

資產負債表



於二零零六年十二月三十一日

	附註	集團		公司	
		二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
資產					
非流動資產					
物業、廠房及設備	15	9,049,538	8,973,078	8,205	8,916
土地使用權	16	96,331	99,314	—	—
無形資產	17	450,654	552,878	—	—
子公司投資	18	—	—	4,019,964	4,410,559
聯營公司投資	19	247,967	252,863	—	—
其他非流動金融資產	20	131,247	115,886	—	—
遞延稅項資產	21	75,305	49,489	—	—
		<u>10,051,042</u>	<u>10,043,508</u>	<u>4,028,169</u>	<u>4,419,475</u>
流動資產					
應收賬款	22	3,716,924	2,929,099	—	—
預付供應商款	23	628,383	625,761	—	—
其他應收款和預付款項	24	708,218	792,336	137,267	33,670
存貨	25	4,804,913	4,126,618	—	—
以公允值計量且其變化計入損益 之其他金融資產	27	—	41,027	—	—
已抵押之存款	28	694,391	405,574	—	—
原期滿日超過三個月的定期存款	29	1,051,128	805,217	765,470	638,030
現金及現金等價物	38(f)	3,155,527	2,942,362	91,592	188,551
		<u>14,759,484</u>	<u>12,667,994</u>	<u>994,329</u>	<u>860,251</u>
總資產		<u><u>24,810,526</u></u>	<u><u>22,711,502</u></u>	<u><u>5,022,498</u></u>	<u><u>5,279,726</u></u>

載於第65頁至第133頁的附註乃合併財務報表的一部分。



資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	集團		公司	
		二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
權益					
股本及可供本公司權益					
持有人分配之儲備					
股本	36	4,643,609	4,643,609	4,643,609	4,643,609
儲備	37	(314,710)	521,428	(138,782)	28,203
擬派末期股息	11	—	48,758	—	48,758
		4,328,899	5,213,795	4,504,827	4,720,570
少數股東權益		3,793,213	3,495,411	—	—
總權益		8,122,112	8,709,206	4,504,827	4,720,570
負債					
非流動負債					
長期借款	35	836,704	1,032,013	—	—
撥備的長期部分	34	—	56,226	—	—
政府資助的遞延收入		157,002	105,437	—	—
遞延稅項負債	21	35,872	49,343	—	—
		1,029,578	1,243,019	—	—
流動負債					
應付賬款	30	7,037,244	5,814,561	—	—
預收客戶賬款	31	460,470	401,750	—	—
其他應付賬款和預提費用	32	1,667,884	1,423,159	53,373	26,858
應付最終控股公司賬款	33	520,524	532,298	464,298	532,298
撥備的即期部分	34	103,284	81,636	—	—
長期借款的即期部分	35	433,695	399,994	—	—
短期借款	35	5,401,598	4,097,287	—	—
流動稅項負債		34,137	8,592	—	—
		15,658,836	12,759,277	517,671	559,156
總負債		16,688,414	14,002,296	517,671	559,156
總權益和負債		24,810,526	22,711,502	5,022,498	5,279,726
淨流動(負債)/資產		(899,352)	(91,283)	476,658	301,095
總資產減流動負債		9,151,690	9,952,225	4,504,827	4,720,570

董事
吳獻東

董事
陳淮秋

載於第65頁至第133頁的附註乃合併財務報表的一部分。